

INSTRUCTION MANUAL

KEY OPERATIONS:
[ON]: Power On / Clear / Clear Error
[1][9][0][.][*]: Numerical key
[+][x][÷][=][√][%]: Function key

[M+]: Memory plus (Adds the displayed value to the independent memory).
[M-]: Memory minus (Subtracts the displayed value from the independent memory).
[MRC]: Recall Memory / Memory Clear.
[%]: Percent key
[√]: Square Root key

LCD DISPLAY:
M (Memory): Independent memory
- (Minus): Negative vice
E (Error): The display shows "ERROR" when the answer exceeds the maximum number of display.

Warranty
Dear Customer, we are pleased that you have chosen this equipment.
If you have any problems with the device, please contact the hotline.

CE
Conformity of the equipment to the EU directives is confirmed by the CE symbol.

DISPOSAL INSTRUCTIONS
The incorporation of European law into national legislation and regulations imposes the obligation of appropriately disposing of durable consumer goods.
This is intended as a means of personal and environmental protection. The pictogram in the margin is used to say that old electrical and electronic units and batteries should be kept separate from your household waste.

Old appliances or equipment at the end of its useful life should be taken to the collecting point of a suitable disposal agency. Old batteries should be taken to a certified collecting point where the appropriate containers are available. Dispose of packaging material compliant to local regulations.



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

NYOMÓGOMBKIOSZTÁS:
[ON]: Bekapcsolás / Törlés / Hiba törése
[1][9][0][.][*]: Numerikus nyomógombok
[+][x][÷][=][√][%]: Funkcionális nyomógombok

[M+]: Memória plusz (Hozzáadja a kijelzett értéket a független memóriához)
[M-]: Memória mínusz (Kivonja a kijelzett értéket a független memóriából).
[MRC]: Memória előhívása / Memória törése
[%]: Százalék gomb
[√]: Négyzetgyök gomb

LCD KIJELZŐ:
M (Memória): független tároló (- minusz): negatív érték
E (Error): A kijelzőn akkor jelenik meg az "ERROR" felirat, ha az eredmény több számjegyű szám, mint ami a kijelzőre kifér.

Garancia
Kedves vásárlónk! Köszönjük, hogy termékünket választotta.
Amennyiben hibát tapasztal eszközében, kérjük, forduljon forródrótunkhoz.

CE
A készüléken látható CE-jelölés igazolja, hogy az eszköz megfelel az Európai Unió irányelveinek.
HULLADÉKKEZELÉSI UTASÍTÁSOK
Az Európai Unió törvényeinek és szabályainak nemzeti törvénykezésbe történő felvétele kötelezi a vásárlót, hogy a tartós fogyasztási cikkek megfelelő hulladékkezeléséről gondoskodjon. Ennek célja a személyek és a környezet védelme. Az oldalt látható jelzés azt jelenti, hogy a régi elektronikus és elektromos eszközöket és elemeket/akkumulátorokat nem szabad a háztartási szeméttel együtt kidobni.
A régi, elhasználtodt felszereléseket azok élettartamának lejártával el kell szállítani egy hulladékkezelési vállalat által kijelölt gyűjtőpontra. A régi elemeket/akkumulátorokatkat be kell vinni egy olyan üzletbe, ahol ilyen elemek/akkumulátorok megvásárolhatók, vagy egy olyan, megfelelő engedéllyel rendelkező gyűjtőponthoz, ahol az elemek/akkumulátorok gyűjtésére szolgáló gyűjtődények megtalálhatók. A csomagolóanyagok hulladékkezeléséről a helyi előírásoknak megfelelően kell gondoskodni.

MODE D'EMPLOI

OCCUPATION DES TOUCHES :
[ON]: Mettre sous tension / Effacer / Effacer une erreur
[1][9][0][.][*]: Touche de chiffres
[+][x][÷][=][√][%]: Touche de fonction
[M+]: Mémoire plus (ajoute la valeur affichée dans la mémoire indépendante).

[M-]: Mémoire moins (soustrait la valeur affichée de la mémoire indépendante).
[MRC]: Appeler la mémoire / Effacer la mémoire.
[%]: Touche de pourcentage
[√]: Touche de racine carrée

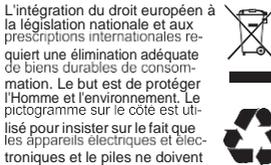
ÉCRAN À CRISTAUX LIQUIDES :
M (mémoire): Mémoire indépendante (- (moins): valeur négative
E (Error): l'écran affiche "ERROR" quand le résultat est plus grand que le nombre maximal de l'écran.

Garantie
Cher client, nous nous réjouissons que vous ayez porté votre choix sur cet appareil.
Si vous deviez constater un défaut sur votre appareil, veuillez vous adresser à la hotline.

CE
Le signe CE confirme la conformité aux directives UE.

INSTRUCTIONS D'ÉLIMINATION
L'intégration du droit européen à la législation nationale et aux prescriptions internationales requiert une élimination adéquate de biens durables de consommation. Le but est de protéger l'Homme et l'environnement. Le pictogramme sur le côté est utilisé pour insister sur le fait que les appareils électriques et électroniques et les piles ne doivent en aucun cas être jetés dans les ordures ménagères.

Une fois leur durée de vie écoulée, les appareils ou équipements usagés doivent être déposés dans un centre de collecte se chargeant ensuite de l'élimination adéquate. Les piles usagées doivent pouvoir être déposées chez le vendeur qui les commercialise ou bien dans un centre de collecte officiel disposant de conteneurs adéquats. Les matériaux d'emballage doivent être éliminés en conformité avec la législation locale en vigueur.



ISTRUCCIONES

DISTRIBUCIÓN DE LAS TECLAS:
[ON]: encender/borrar/borrar errores
[1][9][0][.][*]: tecla numérica
[+][x][÷][=][√][%]: tecla de función

[M+]: memoria más (para sumar el valor indicado de la memoria independiente).
[M-]: memoria menos (para restar el valor indicado de la memoria independiente).
[MRC]: consultar memoria/borrar memoria.
[%]: tecla de porcentaje
[√]: tecla de raíz cuadrada

PANTALLA LCD:
M (memoria): memoria independiente (- (menos): valor negativo
E (error): la pantalla muestra "ERROR" cuando el resultado es superior al número máximo de la pantalla.

Garantía
Estimado cliente, nos alegramos que se haya decidido por este aparato.
En caso de detectar algún defecto en su aparato rogamos que se ponga en contacto con nuestra línea de atención al cliente.

CE
La conformidad con las directivas de la UE queda afirmada mediante el símbolo CE.

INDICACIONES PARA LA ELIMINACIÓN
La aplicación del derecho europeo dentro de la legislación estatal y de prescripciones nacionales obliga a una eliminación adecuada de bienes de consumo permanentes. El objetivo es proteger al ser humano y al medio ambiente. Con el pictograma se quiere resaltar que ni los aparatos eléctricos ni los electrónicos, como las pilas usadas, deben ser depositados en las basuras domésticas.

Los aparatos y equipos usados deben ser eliminados al final de su vida útil en un punto de recogida de una empresa de eliminación y reciclado de desechos adecuada. Las pilas gastadas deben ser entregadas en el punto de distribución y venta o ser devueltas a uno de los puntos de recogida adecuados con sus recipientes correspondientes. El material de embalaje ambiental debe ser eliminado según las prescripciones locales.



MANUALE D'USO

DISPOSIZIONE DEI TASTI:
[ON]: Accensione / Cancellare / Cancellare errori
[1][9][0][.][*]: Tasti numerici
[+][x][÷][=][√][%]: Tasti funzione

[M+]: Memoria più (aggiunge il valore visualizzato nella memoria indipendente).
[M-]: Memoria meno (sottrae il valore visualizzato dalla memoria indipendente).
[MRC]: Richiama memoria / Cancellare memoria.
[%]: Tasto percento
[√]: Tasto radice quadrata

DISPLAY LCD:
M (Memoria): memoria indipendente (- (Meno): valore negativo
E (Error): Il Display visualizza "ERROR" se il risultato è più grande del numero massimo ammesso dal Display.

Garanzia
Gentile cliente, ci congratuliamo con Lei per la scelta della presente apparecchiatura.
In caso di guasti o anomalie all'apparecchio, La preghiamo di volersi rivolgere direttamente alla nostra hotline.

CE
La conformità con le normative UE viene confermata dal marchio CE.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO
L'incorporazione del diritto europeo nella legislazione intrastatale e in norme nazionali richiede un appropriato smaltimento di beni di consumo durevoli. L'obiettivo è di proteggere l'uomo e l'ambiente. Il pictogramma riportato qui a lato indica che non è consentito smaltire apparecchiature elettriche ed elettroniche assieme ai rifiuti domestici.

Tutte le apparecchiature o attrezzature vanno consegnate al punto di raccolta istituito da una società di smaltimento idonea.

Batterie usate vanno consegnate presso rivenditori di batterie o centri di raccolta che mettono a disposizione appositi contenitori. Confezioni ed imballaggi vanno smaltiti in osservanza di quanto indicato dalle norme in vigore a livello locale.



GEBRUIKSAANWIJZING

TOETSFUNCTIES:
[ON]: Inschakelen / Wissen /fouten herstellen
[1][9][0][.][*]: Cijfertoets
[+][x][÷][=][√][%]: Functietoets

[M+]: Geheugen plus (voegt de weergegeven waarde toe aan het onafhankelijk geheugen).
[M-]: Geheugen min (trekt de weergegeven waarde af van het onafhankelijk geheugen).
[MRC]: Geheugen oproepen / Geheugen wissen.
[%]: Procent-toets
[√]: Vierkantswortel-toets

LCD-DISPLAY:
M (geheugen): Onafhankelijk geheugen (- (Minus): Negatieve waarde
E (Error): Het display geeft "ERROR" weer als het resultaat groter is dan het maximale getal van het display.

Garantie
Geachte klant! Wij verheugen ons dat u voor dit apparaat hebt gekozen.
Als u onverhoopt een defect aan het apparaat vaststelt, verzoeken wij u contact op te nemen met de Hotline.

CE
De overeenstemming met de EU-richtlijn wordt bevestigd door de CE-markering.

AANWIJZINGEN VOOR VERWERKING ALS AFVAL
Doordat het Europese recht is opgenomen in de nationale wetgeving en voorschriften, moeten duurzame consumptiegoederen op de juiste wijze als afval worden verwerkt. Het doel hiervan is om de mens en het milieu te beschermen. Het pictogram hiernaast wordt gebruikt om aan te geven dat oude elektrische en elektronische apparaten en batterijen niet tot het huishoudelijk afval behoren.

Oude apparaten of (technische) uitrustingen moeten aan het einde van hun levensduur na een hiervoor aangewezen inzamelingspunt worden gebracht. Gebruikte batterijen moeten worden ingeleverd bij een winkel of detailhandelaar die deze batterijen verkoopt, of bij hiervoor aangewezen inzamelingspunt. Verpakkingsmateriaal moet op de juiste wijze en in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften worden verwerkt.



INSTRUÇÕES DE USO

OCUPAÇÃO DE TECLAS:
[ON]: Ligar / Eliminar / Eliminar falha
[1][9][0][.][*]: Tecla numérica
[+][x][÷][=][√][%]: Tecla de função

[M+]: Memória positiva (introduz o valor indicado na memória independente).
[M-]: Memória negativa (subtrai o valor indicado da memória independente).
[MRC]: Consultar / eliminar a memória.
[%]: Tecla de percentagem
[√]: Tecla de raíz quadrada

Visor LCD
M (memória): memória independente (- (menos): valor negativo
E (erro): o visor indica "ERROR" (erro) caso o resultado seja maior do que o número máximo do visor.

Garantia
Estimado cliente, com agrado notamos a sua opção para este aparelho.
Caso o seu aparelho apresentar um defeito, por favor, entre em contacto com a nossa linha de assistência.

CE
A conformidade com as directivas da UE é confirmada pelo símbolo CE.

Instruções de eliminação
A implementação do direito europeu na legislação do estado e nas directivas nacionais requer uma eliminação adequada dos bens de consumo de longa duração. Com o objectivo de proteger o Homem e o meio-ambiente. O pictograma lateral é utilizado para indicar que tanto os aparelhos eléctricos e electrónicos fora de uso como as pilhas não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos.

Depois da sua vida útil, os aparelhos e equipamentos velhos devem ser entregues ao ponto de recolha de uma entidade de eliminação apropriada. Pilhas/acumuladores gastos devem ser entregues ao comerciante que os vendeu ou colocados num local indicado com um respectivo pilhão. O material de embalagem deve ser eliminado em conformidade com as directrizes locais.

